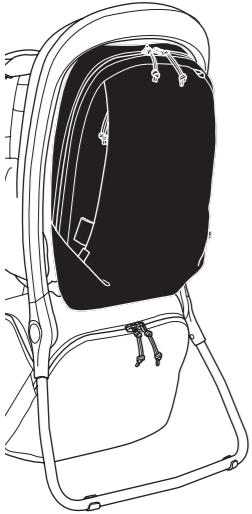


## Instructions

Thule Sapling Sling Pack  
3204540



5561149001

Bring your life  
thule.com



Ne pas utiliser un produit cassé.  
• Thule Sapling Sling Pack est compatible avec Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ ADVERTENCIA: ES

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

- Para uso bajo supervisión parental.
- No deje nunca al niño desatendido.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- **iPeligro de estrangulamiento!** Mantenga siempre las correas adecuadamente guardadas y fuera del alcance de su hijo.
- Examine Sling Pack con regularidad para comprobar si presenta desgarros, zonas desgastadas o cualquier otra señal de daños. No use un producto roto.
- Thule Sapling Sling Pack es compatible con la mochila portaniños Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ WARNUNG: DE

WICHTIG – LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

- Unter elterlicher Aufsicht anwenden.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- **Strangulierungsgefahr!** Halten Sie die Gurte immer ordnungsgemäß verstaut und außer Reichweite Ihres Kindes.
- Untersuchen Sie den Tragriemen regelmäßig auf Risse, abgenutzte Stellen oder andere Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie kein defektes Produkt.
- Das Thule Sapling Sling Pack ist mit dem Thule Sapling Child Carrier kompatibel.

### ⚠️ WAARSCHUWING: NL

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. De veiligheid van het kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

- Te gebruiken onder ouderlijk toezicht.
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- **Verstikkingsgevaar!** Houd riemen altijd goed weggestopt en buiten het bereik van uw kind.
- Controleer de Sling Pack regelmatig op scheuren, slijtageplekken of andere tekenen van beschadiging. Gebruik geen kapot product.
- De Thule Sapling Sling Pack is geschikt voor de Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ AVISO: PT

IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. A segurança da criança poderá ser afetada se essas instruções não forem seguidas

- Para ser usado sob supervisão dos pais.
- Jamais deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
- Não permita que seus filhos brinquem com este produto.
- **Risco de estrangulamento!** Mantenha sempre as alças guardadas corretamente e fora do alcance da criança.
- Examine regularmente a bolsa em busca de rasgos, pontos desgastados ou outros sinais de danos. Não use um produto danificado.
- A Thule Sapling Sling Pack é compatível com o Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ AVVERTENZA: IT

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

- Da utilizzare sotto la supervisione dei genitori.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- **Rischio di strangolamento!** Mantenere sempre le cinghie riposte correttamente e fuori dalla portata del bambino.
- Esaminare lo zaino monospalla periodicamente per verificare se sono presenti strappi, punti usurati o altri segni di danneggiamento. Non utilizzare un prodotto rotto.
- Lo zaino monospalla Thule Sapling è compatibile con Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ VARNING: SV

VIKTIGT - LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

- Ska användas under överinseende av förälder.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- **Stryprisk!** Stoppa alltid undan banden ordentligt och så att barnet inte kommer åt dem.
- Undersök tyget regelbundet för att se om det finns revor, slitna ytor eller andra tecken på skador. Använd inte en trasig produkt.
- Thule Sapling Sling Pack är kompatibel med Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ ADVARSEL: DK

VIKTIGT - LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT OG GEM DEN FOR FREMTIDIG REFERENCE. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

- Skal anvendes under forældreopsyn.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Lad ikke et barn lege med dette produkt.
- **Risiko for kvælning!** Opbevar altid stropperne korrekt og uden for dit barns rækkevidde.
- Kontrollér rygsækken regelmæssigt for flænger, slitage eller andre tegn på skade. Brug ikke et skadet produkt.
- Thule Sapling Sling rygsæk er kompatibel med Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ ADVARSEL: NO

VIKTIG – LES NØYE OG TA VARE PÅ SOM REFERANSE. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

- Må brukes under oppsyn av voksne.
- Ikke la barnet være alene uten tilsyn.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.
- **Kvelningsfare!** Sørg for at stroppene er pakket godt og utenfor barnets rekkevidde.
- Undersøk ryggsekken jevnlig med tanke på slitasje, slitte punkter eller andre tegn på skade. Ikke bruk et ødelagt produkt.
- Thule Sapling Sling Pack er kompatibel med Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ VAROITUS: FI

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄ TALLESSA. Näiden ohjeiden jättäminen noudattamatta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

- Käytettävä vanhemman valvonnassa.
- Älä koskaan jätä lasta valvomatta.
- Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- **Kuristumisvaara!** Pidä hihnat aina oikein varastoituna ja lasten ulottumattomissa.
- Tarkasta Sling Pack säännöllisesti, ettei kankaassa ole repeämiä, kulumia tai muita merkkejä vaurioista. Älä käytä rikkiinäistä tuotetta.
- Thule Sapling Sling Pack on yhteensopiva Thule Sapling Child Carrierin kanssa.

### ⚠️ VIÐVÖRUN: IS

MIKILVÆGT - LESIÐ VANDLEGA OG GEYMIÐ TIL SÍÐARI NOTA. Öryggi barnsins kann að vera í stefnt í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

- Til notkunar undir eftirliti foreldra.
- Hafið barnið aldrei eftirlitslaust.
- Leyfið barninu ekki að leika með þessa vöru.
- Hætta á kyrkingu! Haldið ólum ávallt vandlega frágengnum og utan seilingar fyrir barnið.

- Athugið reglulega hvort Sling Pack sé rifið, slitið eða skemmt. Notið ekki brotna vöru.
- Thule Sapling Sling Pack er samhæfanlegt við Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ HOIATUS! ET

NB! LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASISEKS KASUTUSEKS. Nende juhiste eiramine võib seada ohtu lapse turvalisuse.

- Kasutada vanemate järelevalve all.
- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- Ärge laske lapsel selle tootega mängida.
- **Poomisoht!** Paigutage rihmad alati korralikult ja hoidke lapse käeulatusest väljas.
- Kontrollige Sling Packi regulaarselt, et see ei oleks rebenenud, kulunud ega muul viisil kahjustunud. Ärge kasutage katkist toodet.
- Thule Sapling Sling Pack ühildub Thule Sapling Child Carrier kotiga.

### ⚠️ ВНИМАНИЕ! RU

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Несоблюдение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

- Можно использовать только под присмотром родителей.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.
- **Опасность удушения!** Не забывайте тщательно убирать ремни, чтобы ребенок не мог их вытащить.
- Регулярно проверяйте рюкзак с одной лямкой на наличие дыр, потертостей или других признаков повреждения. Не используйте сломанное изделие.
- Рюкзак с одной лямкой Thule Sapling хорошо подходит к Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! UK

ВАЖЛИВО: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ. Невиконання цих інструкцій може вплинути на безпеку дитини.

- Слід використовувати під наглядом батьків.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
- **Небезпека удушення!** Завжди тримайте ремені правильно складеними та подалі від дитини.
- Регулярно перевіряйте рюкзак на одній лямці на наявність розривів, зношених ділянок або інших ознак пошкодження. Не використовуйте пошкоджений виріб.
- Рюкзак на одній лямці Thule Sapling

Sling Pack є сумісним із рюкзаком для перенесення дітей Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ OSTRZEŻENIE: PL

WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAGNIE TE INSTRUKCJE I ZACHOWAJ JE NA PRZYSZŁOŚĆ. W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

- Należy używać tylko pod kontrolą rodzica.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Nie pozwól dziecku bawić się wózkami.
- **Ryzyko uduszenia!** Zawsze chowaj paski, tak aby były poza zasięgiem dziecka.
- Regularnie sprawdzaj plecak pod kątem rozdarć, przetarć lub innych oznak uszkodzenia. Nie używaj zepsutego produktu.
- Plecak Thule Sapling pasuje do Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ VAROVÁNÍ: CS

DŮLEŽITÉ – PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TYTO POKYNY A UCHOVEJTE SI JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Při nedodržení těchto pokynů může být ohrožena bezpečnost dítěte.

- Nutno používat pod dohledem dospělých osob.
- Dítě nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- **Nebezpečí uškrcení!** Popruhy vždy řádně sbalte a udržujte mimo dosah dítěte.
- Pravidelně kontrolujte, zda není jednoramenný batoh potrháný, opotřebený nebo nevykazuje jiné známky poškození. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Jednoramenný batoh pro nosítka Thule Sapling je kompatibilní s Thule Sapling Child Carrier.

### ⚠️ FIGYELMEZTETÉS: HU

FONTOS! GONDOSAN TANULMÁNYOZZA ÁT ÉS ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT! Az utasítások be nem tartása gyermekét kockáztatnak teheti ki.

- Szülői felügyelet mellett használható.
- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- Ne hagyja, hogy a gyermek jätsszon ezzel a termékkel.
- **Fulladásveszély!** A hevedereket mindig tartsa a gyermektől megfelelő módon elzárva.
- Ellenőrizze rendszeresen a Sling Pack terméket, hogy nem szakadt-e, nincs-e rajta kikopott rész, illetve más sérülés. Ne használjon sérült terméket.
- A Thule Sapling Sling Pack a Thule Sapling Child Carrier termékkel kompatibilis.



## ATENȚIE: RO

IMPORTANT - A SE CITI CU ATENȚIE ȘI A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. Dacă nu urmați instrucțiunile, poate fi afectată siguranța copilului.

- A se utiliza sub supravegherea părinților.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
- **Pericol de strangulare!** Păstrați întotdeauna benzile depozitate în mod corespunzător și nu la îndemâna copilului.
- Examinați periodic rucsacul pentru urme de rupere, zone uzate sau alte semne de deteriorare. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Rucsacul pentru bebeluși Thule este compatibilă cu dispozitivul Thule Sapling Child Carrier.

## VAROVANIE: SK

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE - DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY A ODLOŽTE SI ICH NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI. Pri nedodržaní týchto pokynov môže dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti dieťaťa.

- Musí sa používať pod dozorom rodičov.
- Dieťa nenechávajte nikdy bez dozoru.
- Nedovoľte dieťaťu, aby sa hralo s týmto výrobkom.
- **Nebezpečenstvo uškrtienia!** Popruhy vždy správne zviňte a uložte mimo dosahu dieťaťa.
- Batoň na jeden popruh pravidelne kontrolujte, či nie je natrhnutý, ošúchaný alebo nevykazuje iné znaky poškodenia. Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Batoň na jeden popruh Thule Sapling je kompatibilný s Thule Sapling Child Carrier.

## OPOZORILO: SL

POMEMBNO - POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO. Če teh navodil ne upoštevate, lahko ogrozite varnost otroka.

- Izdelek je treba uporabljati pod nadzorom staršev.
- Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.
- Otroku ne dovolite, da se igra s tem izdelkom.
- **Nevarnost zadušitve!** Trakovi naj bodo vedno pravilno spravljani in zunaj dosega otroka.
- Naramno torbo redno pregledujte in se prepričajte, da na njej ni raztrganin, znakov obrabe ali drugih znakov poškodb. Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
- Naramna torba Thule Sapling Sling Pack je združljiva z nosilko za otroke Thule Sapling Child Carrier.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να διακυβευτεί, εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.

- Να χρησιμοποιείται με την εποπτεία γονέα.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς εποπτεία.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- **Κίνδυνος στραγγαλισμού!** Πάντα να κρατάτε τους μάντες σωστά φυλαγμένους και σε μέρη όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά σας.
- Ελέγχετε τακτικά το σακίδιο πλάτης ή άλλα σημάδια φθοράς. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα προϊόντα.
- Το σακίδιο πλάτης βρεφών είναι συμβατό με το Thule Sapling Child Carrier.

## UYARI: TR

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

- Ebeveyn gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Çocuğunuzun asla gözetimsiz bırakmayın.
- Çocuğunuz bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- **Boğulma Tehlikesi!** Kayışları her zaman uygun şekilde muhafaza edin ve çocuğunuzun ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Düzenli olarak Askı Paketinde yırtık, yıpranmış bölüm veya başka bir hasar belirtisi olup olmadığını inceleyin. Hasarlı bir ürünü kullanmayın.
- Thule Sapling Askı Paketi, Thule Sapling Child Carrier ile uyumludur.

## HE

### אזהרה!

חשוב - קרא בקפידה ושמור לעיון במועד מאוחר יותר. בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא אחר הנחיות אלה.

- לשימוש תחת השגחת הורים.
- לעולם אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
- אין להניח לילד לשחק עם מוצר זה.
- **סכנת חנק!** יש לוודא שהרצועות מאוחסנות כראוי וחוץ לגישת הילד.
- בדוק את התיק באופן קבוע לאיתור קרעים, אזורים בלויים או סימנים אחרים לנזק. אין להשתמש במוצר פגום.
- התיק Thule Sapling תואמת Thule Sapling Child Carrier.

## 警告: ZH-CN

重要提示 - 请仔细阅读并保留以供日后参考。如果不遵守这些说明, 您孩子的安全可能会受到影响。

- 在家长监护下使用。
- 儿童必须时刻有人照看。
- 勿让儿童摆弄本产品。
- **窒息危险!** 始终将皮带妥善存放在儿童接触不到的地方。
- 定期检查 Sling Pack 是否存在撕裂、磨斑或其他任何损坏迹象。请勿使用破损的产品。
- 拓乐 Thule Sapling Sling Pack 斜挎包可与 Thule Sapling Child Carrier 搭配使用。

## 警告: ZH-TW

重要須知 - 請仔細閱讀並保管此說明, 以便未來參考使用。沒有遵守此說明, 兒童的安全可能會受到影響。

- 在家長監視下使用。
- 切勿讓兒童無人照管。
- 請勿讓兒童玩弄此產品。
- **有窒息危險!** 請務必妥善存放綁帶, 避免兒童拿取使用。
- 定期檢查斜背包, 查看是否有斷裂、磨損或任何其他損壞的跡象。請勿使用有破損的產品。
- Thule Sapling 斜背包適用於 Thule Sapling Child Carrier。

## 警告: JP

重要 - 注意してお読みいただき、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

- 保護者の監督のもとで使用してください。
- お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
- お子様の本製品で遊ばないようにしてください。
- **首絞め注意!** ストラップは常にお子様の手の届かない所に適切に保管してください。
- スリングパックの状態を定期的に点検して、破れ、摩耗などの問題の兆候がないことをお確かめください。壊れている製品は使用しないでください。
- Thule Samplingスリングパックは、Thule Sapling Child Carrierと互換性があります。

